

CONTRE :

Messieurs

<i>Archambeault,</i>	<i>Ferguson,</i>	<i>Masson (Soulanges),</i>	<i>Renaud,</i>
<i>Barthe,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>McCallum,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Béchar,</i>	<i>Gaucher,</i>	<i>McConkey,</i>	<i>Ross (Dundas),</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>McDougall (Renfrew),</i>	<i>Ross (Prince-Edouard),</i>
<i>Bertrand,</i>	<i>Godin,</i>	<i>McDougall (Trois-</i>	<i>Ross (Wellington, D.C.)</i>
<i>Blake,</i>	<i>Grant,</i>	<i>Rivières),</i>	<i>Rymal,</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Grover,</i>	<i>McGreevy,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Bodwell,</i>	<i>Hagar,</i>	<i>McKeagney,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Heath,</i>	<i>McMonies,</i>	<i>Stirton,</i>
<i>Bowman,</i>	<i>Holmes,</i>	<i>Morrison (Victoria O.)</i>	<i>Tremblay,</i>
<i>Brown,</i>	<i>Hutchison,</i>	<i>Morrison (Niagara),</i>	<i>Thompson (Haldimand)</i>
<i>Cameron (Huron).</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Munroe,</i>	<i>Webb,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Joly,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Wells,</i>
<i>Cayley,</i>	<i>Keeler,</i>	<i>Pâquet,</i>	<i>White (Hastings Est),</i>
<i>Cheval,</i>	<i>Kirkpatrick,</i>	<i>Pelletier,</i>	<i>Whitehead,</i>
<i>Colby,</i>	<i>Langlois,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Wright (Comté</i>
<i>Coupal,</i>	<i>Lapum,</i>	<i>Pope,</i>	<i>d'Ottawa), et</i>
<i>Delorme, (St. Hyacinthe)</i>	<i>Little,</i>	<i>Pouliot,</i>	<i>Wright (York, Ontario</i>
<i>Drew,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Poser,</i>	<i>D.O.)—76.</i>
<i>Dugas,</i>	<i>Magill,</i>	<i>Redford,</i>	

Ainsi, la question est résolue négativement.

Alors la motion principale étant mise aux voix, Que le bill soit maintenant lu la seconde fois, la chambre se divise ; et les noms étant demandés, ils sont pris comme suit :

POUR :

Messieurs

<i>Archambeault,</i>	<i>Ferguson,</i>	<i>Masson (Soulanges),</i>	<i>Renaud,</i>
<i>Barthe,</i>	<i>Fournier,</i>	<i>McCallum,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Béchar,</i>	<i>Gaucher,</i>	<i>McConkey,</i>	<i>Ross (Dundas),</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Godin,</i>	<i>McDougall (Renfrew),</i>	<i>Ross (Prince-Edouard),</i>
<i>Bertrand,</i>	<i>Grant,</i>	<i>McDougall (Trois-</i>	<i>Ross (Wellington, D.C.)</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Grover,</i>	<i>Rivières),</i>	<i>Rymal,</i>
<i>Bodwell,</i>	<i>Hagar,</i>	<i>McGreevy,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Heath,</i>	<i>McKeagney,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Bowman,</i>	<i>Holmes,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Stirton,</i>
<i>Brousseau,</i>	<i>Hurdon,</i>	<i>Morrison (Victoria O.),</i>	<i>Thompson (Haldimand)</i>
<i>Brown,</i>	<i>Hutchison,</i>	<i>Morrison (Niagara),</i>	<i>Thompson (Ontario),</i>
<i>Cameron (Huron),</i>	<i>Jackson,</i>	<i>Munroe,</i>	<i>Tremblay,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Joly,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Webb,</i>
<i>Cayley,</i>	<i>Keeler,</i>	<i>Pâquet,</i>	<i>Wells,</i>
<i>Cheval,</i>	<i>Kirkpatrick,</i>	<i>Pelletier,</i>	<i>White (Hastings Est).</i>
<i>Colby,</i>	<i>Langlois,</i>	<i>Pinsonneault,</i>	<i>Whitehead,</i>
<i>Coupal,</i>	<i>Lapum,</i>	<i>Pope,</i>	<i>Wright (Comté</i>
<i>Delorme (St Hyacinthe)</i>	<i>Little,</i>	<i>Pouliot,</i>	<i>d'Ottawa), et</i>
<i>Drew,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Poser,</i>	<i>Wright (York, On-</i>
<i>Dugas,</i>	<i>Magill,</i>	<i>Redford,</i>	<i>tario, D.O.)—77.</i>

CONTRE :

Messieurs

<i>Anglin,</i>	<i>DeCosmos,</i>	<i>Lawson,</i>	<i>Ryan (Montréal Ouest),</i>
<i>Benoit,</i>	<i>Dobbie,</i>	<i>McDonald (Antigonish)</i>	<i>Smith (Westmoreland),</i>